《内地与香港关于建立更紧密经贸关系的安排》(《安排》) 常见问答

个别行业:法律服务

最后更新: 2023 年 10 月

法律服务(18)

I	受聘于内地律师事务所担任法律顾问	2
II	香港律师事务所驻内地代表机构	3
III	最低居留条件	4
IV	律师事务所联营组织	5
	(1) 非合伙型联营	
	(2) 合伙型联营	
V	派 驻 律 师	9
	(1) 派驻内地律师	
	(2) 派驻香港律师	
VI	国家统一法律职业资格考试	11
VII	粤港澳大湾区律师执业考试	13
VIII	香港居民在内地从事执业律师	15
IX	获委托为内地诉讼代理人	19

- I. 受聘于内地律师事务所担任法律顾问
- 香港法律执业者受聘于内地律师事务所担任法律顾问需符合什么条件?

按2004年1月1日生效的《香港法律执业者和澳门执业律师受聘于内地律师事务所担任法律顾问管理办法》规定(《法律顾问管理办法》),香港法律执业者是指具有香港永久性居民身份的律师和大律师,并需具备以下条件:

- (1) 在香港执业满2年;
- (2) 未受过刑事处罚及未因违反律师职业道德、执业 纪律受过处罚;
- (3) 有内地律师事务所同意聘用。
- 2. 香港法律执业者担任法律顾问可提供那些法律服务?

《法律顾问管理办法》规定香港法律执业者只能办理已获准从事律师执业业务的香港以及中国以外的其他国家的法律事务,不得办理内地法律事务。

3. 香港法律执业者可同时受聘于多少间内地律师事务所 作为法律顾问?

根据于 2020 年 6 月 1 日实施的关于修订《〈内地与香港关于建立更紧密经贸关系的安排〉服务贸易协议》的协议(《修订协议》),香港法律执业者由可受聘于 1 个内地律师事务所担任法律顾问,增加至可同时受聘于不多于 3 个内地律师事务所。

4. 受内地律师事务所聘用的香港法律执业者须否申请香港法律顾问证?

根据《法律顾问管理办法》,香港法律执业者若接受内地律师事务所聘请担任法律顾问,必须依照该《法律

顾问管理办法》申领香港法律顾问证,而香港法律顾问证每年须经省级司法行政机关年度注册,未经注册的无效。

根据《修订协议》,香港法律执业者受聘担任法律顾问由需要核准改为备案管理,香港法律顾问证也无需进行年度注册。

而根据 2005 年 1 月 1 日生效的《安排》补充协议一,香港律师因个案接受内地律师事务所请求提供业务协助,可不必申请香港法律顾问证。

5. 受聘于内地律师事务所担任法律顾问与由香港律师事务所向内地律师事务所派驻香港律师担任香港法律顾问两者有何分别?

前者涵盖香港法律执业者,即大律师及律师,并以个人身份受聘于内地律师事务所担任法律顾问,而后者是由香港律师事务所派驻律师至内地律师事务所担任涉港或跨境法律顾问,详见问答 22 及 23。

II. 香港律师事务所驻内地代表机构

6. 香港律师事务所在内地设立代表机构要符合什么条件?

根据《香港、澳门特别行政区律师事务所驻内地代表机构管理办法》(《管理办法》),香港律师事务所必须符合以下特定条件,才可申请在内地设立代表机构:

- (1) 该律师事务所已在香港合法执业,并且没有因违反律师职业道德和执业纪律受到处罚;
- (2) 代表机构的代表应当是执业律师和香港律师会会员,并且已在内地以外执业不少于2年,没有受过刑事处罚,也没有因违反职业道德和执业纪律而受过处罚;
- (3) 代表机构的首席代表应当已在内地以外的地方执

业不少于3年,并且是该律师事务所的合伙人;以及

- (4) 该律师事务所有在内地设立代表机构开展法律业务的实际需要。
- 7. 香港律师事务所驻内地代表机构可提供什么法律服务?

《管理办法》订明,香港律师事务所驻内地代表机构不得提供内地法律服务。代表机构可从事的业务包括:

- (1) 向当事人提供有关香港法律或已获准从事律师执业业务的外国法律的咨询,以及有关国际条约和国际惯例的咨询;
- (2) 接受委托,办理香港法律事务;
- (3) 代表香港的当事人委托内地律师事务所办理内地 法律事务;
- (4) 通过订立合同与内地律师事务所保持长期的委托 关系办理法律事务;以及
- (5) 提供有关内地法律环境影响的信息。

代表机构及其代表不得从事上述第(1)、(2)、(3)款规定以外的其他法律服务活动或者其他营利活动。

8. 驻内地代表机构可否聘用内地执业律师?

根据《管理办法》,驻内地代表机构不可以聘用内地执业律师。代表机构可以聘用法律辅助人员,但这些辅助人员不得为当事人提供法律服务。

III. 最低居留条件

9. 什么是"香港律师事务所内地代表的最低居留条件",现在是否仍适用?

自《安排》补充协议三在2007年1月1日实施后,对所有派驻内地的香港代表实施的居留条件已不再适用。

10. 豁免居留时间的规定对香港法律执业者有什么好处?

放宽措施推行后,香港律师事务所驻内地代表机构的代表不再需要在内地居留一段指定时间。因此,代表机构的代表可按照自己业务上的需要,更有弹性地在这两个司法管辖区执业。

IV. 律师事务所联营组织

- (1) 非合伙型联营
- 11. 內地律师事务所如欲申请与香港律师事务所进行非合 伙型联营,有什么相关条件?

《香港特别行政区和澳门特别行政区律师事务所与内地律师事务所联营管理办法》在 2004 年 1 月 1 日生效,容许已在内地设立代表机构的香港律师事务所与内地律师事务所,按照协议约定的权利和义务,在内地进行联合经营,向委托人分别提供香港和内地法律服务,但不得采取合伙型联营和法人型联营。

2007年1月1日起生效的《安排》补充协议三,取消了有关进行联营的内地律师行的专职律师不少于20人的早期规定。自此,在内地设立代表机构的香港律师事务所,可以申请与符合下列条件的内地律师事务所进行非合伙型联营,即:(一)成立满3年;及(二)申请联营前2年内未受过行政处罚、行业惩戒。

在 2008 年 1 月 1 日实施《安排》补充协议四及 2013 年 1 月 1 日实施《安排》补充协议九后,在内地设立 代表机构的香港律师事务所,可于内地任何地方,与一 至三家内地律师事务所以非合伙方式聯营。因此,香港 律师事务所不再只限于与位于香港律师事务所代表机 构所在地的一个内地律师事务所进行聯营。 12. 在组成非合伙型联营组织方面,《安排》补充协议六为 广东省提供了什么先行先试的措施?

根据 2009 年 10 月 1 日生效的《安排》补充协议六,在内地设立代表机构的香港律师事务所以非合伙方式联营,但该内地律师事务所以非合伙方式联营,但该内地律师事务所必须成立至少 1 年,并且设立该律师事务所的其中 1 名律师必须至少有 5 年执业经验。有关进行联营的内地律师事务所须成立 3 年的规定,就广东省律师事务所而言已予放宽。

(2) 合伙型联营

13. 香港律师事务所与内地律师事务可以在哪些省市申请进行合伙联营?

根据 2014 年 8 月 4 日公布并自 2014 年 9 月 1 日起实施的《香港特别行政区和澳门特别行政区律师事务所与内地律师事务所在广东省实行合伙联营的试行办法》,香港与内地律师事务所可在广东省深圳前海、广州南沙和珠海横琴三地实行合伙联营的试点工作,联营律师事务所采用特殊普通合伙形式设立。

2015年11月签订并自2016年6月1日起实施的《服务贸易协议》将合伙联营这项措施的地域范围扩大至广州市、深圳市和珠海市,香港与内地律师事务所可在这三个城市实行合伙联营。

2017年 12月 27日司法部发布《司法部关于扩大内地律师事务所与港澳律师事务所合伙联营地域范围的通知》,批准将内地与港澳律师事务所合伙联营的地域范围由广东省广州市、深圳市、珠海市扩大到广东全省。

2018年5月23日,国务院发布《国务院关于做好自由贸易试验区第四批改革试点经验复制推广工作的通知》(国发[2018]12号),扩大内地与港澳合伙联营律师事务所设立范围至整个内地。

2018年12月11日两地修订《安排》项下《服务贸易协议》,自2019年3月1日起,内地与香港合伙联营律师事务所的设立扩展至内地全境。

14. 在内地设立合伙联营适用哪些相关实施办法?

根据 2019 年 1 月《司法部关于扩大内地律师事务所与港澳律师事务所合伙联营地域范围的通知》,各省市的司法厅(局)按司法部要求参照广东省、上海市的合伙联营实施办法,各自制定省(区、市)开展律所合伙联营的实施办法,报司法部审定后实施1。据我们理解,已公布实施办法的省市包括海南省、福建省、对东省、湖南省、浙江省、陕西省、四川省、黑龙江省及天津市。

15. 香港律师事务所与内地律师事务所如欲在内地申请 进行合伙联营,有什么相关条件?

相关条件请参看各省、市公布的合伙联营实施办法。

以广东省为例,根据《广东省司法厅关于香港特别行政区和澳门特别行政区律师事务所与内地律师事务所在广东省实行合伙联营的试行办法(2019年修订)》 ^{2,3}(《广东办法 2019》),符合下列条件的香港律师事务所,可以申请联营:

(一)根据香港法律登记设立,且总部位于香港;(二)在香港从事法律服务经营满5年;(三)有3名以上执业律师,合伙人或者负责人须是在香港注册的执业律师;(四)能够办理香港法律事务以及中国内地以外获准律师执业的其他国家和地区的法律事务;(五)申请联营前3年内本所未受过香港律师监管机构处罚,驻内地代表机构未受过内地监管部门处罚。

¹ http://www.moj.gov.cn/pub/sfbgw/zwxxgk/fdzdgknr/fdzdgknrtzwj/202101/t20210128 207778.html

² http://sft.gd.gov.cn/gkmlpt/content/2/2533/post 2533520.html#1179

³ 《广东办法 2019》已于 2022 年 7 月 31 日期满。据了解,广东省司法厅会继续审核合伙联营的申请并积极处理相关修订工作。

符合下列条件的内地律师事务所,可以申请联营: (一)成立5年以上的合伙律师事务所;(二)有20名以上执业律师;(三)本所设在广东省内或设在其他省、自治区、直辖市但已在广东省内设立分所;(四)申请联营前3年内本所及设在广东省的分所未受过行政处罚和行业处分。

16. 合伙联营律师事务所的出资比例有限制吗?

为进一步鼓励香港中小型律师事务所与内地律师事务所设立合伙联营律师事务所,由 2020 年 6 月 1 日起,在内地全境设立的合伙联营律师事务所港方出资比例的限制已被取消。

17. 合伙联营律师事务所可以受理、承办那些业务?能否 以本所名义聘用律师?

根据《广东办法 2019》,合伙联营律师事务所可以受理、承办民商事诉讼、非诉讼法律事务以及行政诉讼法律事务,不得受理、承办涉及内地法律适用的刑事诉讼法律事务。

自 2020 年 8 月起 3 年内,按《司法部办公厅关于做好全面深化服务贸易创新发展试点工作的通知》(司办通〔2021〕1号),在北京、天津、上海等 28 个省市(区域) 4 开展全面深化服务贸易创新发展试点工作,允许合伙联营律师事务所的内地律师受理、承办内地法律适用的行政诉讼法律事务,以及可以本所名义聘用内地及香港律师。

18. 如何评定合伙联营律师事务所内地业务资质?

以《广东办法 2019》为例,香港律师事务所和内地律师事务所设立年限、工作业绩等资质可共同作为评定在相关省市设立的合伙联营律师事务所内地业务资质

⁴ 北京、天津、上海、重庆(涪陵区等 21 个市辖区)、海南、大连、厦门、青岛、深圳、石家庄、长春、哈尔滨、南京、杭州、合肥、济南、武汉、广州、成都、贵阳、昆明、西安、乌鲁木齐、苏州、威海和河北雄安新区、贵州贵安新区、陕西西咸新区等。

的依据。

- V. 派驻律师
- (1) 派驻内地律师
- 19. 内地律师事务所可否向香港律师事务所驻内地代表机构派驻内地律师担任内地法律顾问?

于2014年1月1日实施的《安排》补充协议十允许在广东省进行试点,由广东省律师事务所向香港律师事务所驻粤代表机构派驻内地律师担任内地法律顾问。

根据 2014 年 8 月 4 日公布并自 2014 年 9 月 1 日起实施的《内地律师事务所向香港律师事务所驻粤代表机构派驻内地律师担任内地法律顾问试点工作的实施办法》,具备下列条件的内地律师事务所,可以与一家香港律师事务所签订协议,向其驻粤代表机构派驻本所律师担任内地法律顾问:

- (1) 成立满三年,具有较强的法律服务能力,内部管理规范;
- (2) 执业律师不少于二十人;
- (3) 最近三年内总所及驻粤分所未受过行政处罚或者行业处分。

具备上述第(1)及(3)项条件,执业律师超过一百人的内地律师事务所,可与一至三家香港律师事务所签订协议,向其驻粤代表机构派驻本所律师担任内地法律顾问。

根据 2015 年 11 月签订并自 2016 年 6 月 1 日起实施的《服务贸易协议》,内地律师事务所可以向香港律师事务所驻内地代表机构派驻内地律师担任内地法律顾问,这措施并没有地域限制。

20. 被派驻到香港律师事务所驻内地代表机构担任内地法律顾问的内地律师,应具备甚么条件?

根据《内地律师事务所向香港律师事务所驻粤代表机构派驻内地律师担任内地法律顾问试点工作的实施办法》,被派驻到香港律师事务所驻粤代表机构担任内地法律顾的内地律师,应:

- (1) 有五年以上执业经历;
- (2) 具有较强的办理内地及涉外法律事务的能力,善于沟通与合作;
- (3) 最近三年内未受过行政处罚或者行业处分。

一名内地律师只能被派驻一家香港律师事务所驻粤代表机构担任内地法律顾问。

预期被派驻到香港律师事务所驻内地其他省市的代表 机构担任内地法律顾问的内地律师,应具备的条件与 上述条件一致。

21. 内地律师被派驻到香港律师事务所驻内地代表机构担任内地法律顾问,可提供那些法律服务?

预期被派驻到香港律师事务所驻内地其他省市的代表 机构担任内地法律顾问的内地律师,可提供的法律服 务与上述一致。

(2) 派驻香港律师

22. 香港律师事务所可否向内地律师事务所派驻香港律师担任香港法律顾问?

根据 2014 年 12 月签订的《关于内地在广东省对香港基本实现服务贸易自由化的协议》,在广东省香港律师事务所可以向内地律师事务所派驻香港律师担任涉港或跨境法律顾问。

2015年11月签订并自2016年6月1日起实施的《服务贸易协议》取消了这项措施的地域限制,香港律师事务所可以向内地全境的律师事务所派驻香港律师担任涉港或跨境法律顾问。

23. 被派驻到内地律师事务所的香港律师可以从事什么业务?

有关被派驻到内地律师事务所担任法律顾问的香港律师应具备甚么条件、可以提供哪些服务、以及其他相关细节,有待内地有关当局作出具体规定。

VI. 国家统一法律职业资格考试

24. 对于希望成为内地执业律师的人士,有什么适用的规定?

《中华人民共和国律师法》规定,申请律师执业,应当具备下列条件:

- (1) 拥护中华人民共和国宪法;
- (2) 通过国家统一法律职业资格考试取得法律职业资格;
- (3) 在律师事务所实习满一年; 以及
- (4) 品行良好。

实行国家统一法律职业资格考试前取得的国家统一司法考试合格证书、律师资格凭证,与国家统一法律职业资

格证书具有同等效力。根据《国家统一法律职业资格考试实施办法》(《实施办法》),参加国家统一法律职业资格考试成绩合格,可以按照规定程序申请授予法律职业资格,由司法部颁发法律职业资格证书。

25. 香港居民申请参加国家统一法律职业资格考试须符合 什么条件?

根据《实施办法》,香港永久性居民中的中国公民参加国家统一法律职业资格考试,适用《实施办法》。

国家统一法律职业资格考试由司法部负责实施。符合以下条件的人员,可以报名参加考试:

- (1) 具有中华人民共和国国籍;
- (2) 拥护《中华人民共和国宪法》,享有选举权和被选举 权;
- (3) 具有良好的政治、业务素质和道德品行;
- (4) 具有完全民事行为能力;
- (5) 具备全日制普通高等学校法学类本科学历并获得学士及以上学位;全日制普通高等学校非法学类本科及以上学历,并获得法律硕士、法学硕士及以上学位;全日制普通高等学校非法学类本科及以上学历并获得相应学位且从事法律工作满三年。

在《实施办法》实施前(2018年4月28日之前)已取得学籍(考籍)或者已取得相应学历的高等学校法学类专业本科及以上学历毕业生,或者高等学校非法学类专业本科及以上学历毕业生并具有法律专业知识的,可以报名参加国家统一法律职业资格考试。

26. 国家统一法律职业资格考试有哪些部分?

国家统一法律职业资格考试,分为客观题考试和主观题考试两部分,应试人员须于客观题考试取得合格成绩方可参加主观题考试,客观题考试合格成绩在该年度和下

一个考试年度内有效。

27. 在香港举行国家统一法律职业资格考试的详情为何?

自《安排》的开放措施生效后,首批参加国家统一司法考试(即国家统一法律职业资格考试的前称)的香港居民于2004年9月在深圳应试。司法部其后同意自2005年起,由香港考试及评核局每年在香港设立考场举行考试,方便香港居民应试。报考国家统一法律职业资格考试的详情一般会于每年6月左右公布5。

VII. 粤港澳大湾区律师执业考试

28. 香港法律执业者在粤港澳大湾区执业有什么特别措施?

国务院于 2023 年 9 月 28 日发布经修订后的《试点办法》⁸,落实全国人民代表大会常务委员会于同月初通过的决定,延长香港法律执业者在粤港澳大湾区内地九市执业的试点期限至 2026 年 10 月 4 日。香港律师和大律师报考的累计律师执业经历要求亦于 2023 年 10 月 5 日起由

⁵ http://www.hkeaa.edu.hk/tc/ipe/nje/#1

⁶ http://www.gov.cn/zhengce/content/2020-10/22/content 5553309.htm

⁷ https://gba.examos.cn/lawyertop/login.html

⁸ https://www.gov.cn/zhengce/content/202309/content 6906872.htm

五年降低至三年。

29. 香港法律执业者报名参加粤港澳大湾区律师执业考试须符合什么条件?

根据经修订后的《试点办法》,符合以下条件的香港法律执业者可以报名参加考试:

- (1) 香港特别行政区永久性居民中的中国公 民;
- (2) 拥护《中华人民共和国宪法》及《中华人民 共和国香港特别行政区基本法》;
- (3) 依据香港特别行政区有关法律,经香港特别行政区高等法院认许,在律师、大律师登记册上登记,且未被暂时吊销执业资格的律师、大律师;
- (4) 具有累计三年以上律师执业经历;
- (5) 职业道德良好,未有因不良名誉或者违反职业道德受惩处的记录;
- (6) 能用中文书写法律文书,能用普通话进行业务活动。
- 30. 取得律师执业证书(粤港澳大湾区)的香港法律执业者,可在内地从事哪些法律业务?

-

⁹ http://sft.gd.gov.cn/sfw/zwgk/flfggz/content/post 3729391.html

非诉讼业务应当满足相关要素在粤港澳大湾区内地九市内,主要包括当事人、标的物、合同履行地、有关法律事实等,具体范围见《试点办法》及《执业管理试行办法》。如果是仲裁案件,应当是粤港澳大湾区内地九市内仲裁委员会受理的商事仲裁案件。

31. 国家统一法律职业资格考试与粤港澳大湾区律师执业考试有何分别?

两个考试在报名条件、考试科目、执业地域等均有分别。

在报名条件方面,参加国家统一法律职业资格考试的要求见问答 25,而参加粤港澳大湾区律师执业考试的要求见问答 29。

在执业地域方面,通过国家统一法律职业资格考试的人员可在整个内地执业,但粤港澳大湾区律师执业考试只限于粤港澳大湾区内地九市执业。

在考试科目方面亦有别,两者的考试科目可以参考司法部发出的相关公告10。

VIII. 香港居民在内地从事执业律师

32. 香港居民须符合哪些条件才可以在内地从事执业律师?

《律师法》规定,如欲申请律师执业,必须拥护《宪法》;通过国家统一法律职业资格考试取得法律职业资格; 并在律师事务所实习满一年;以及品行良好。(见问答 24)

就香港居民通过国家统一司法考试(即国家统一法律职业资格考试前称)后进行实习而言,内地当局采取了多项开放措施。根据于2007年1月1日生效的《安排》补充协议三,取得内地律师资格的香港居民,获准在内地律

_

¹⁰ 见注脚 6 及 https://nje.examos.cn/EXAMSF/public/notices/9999.jsp

师事务所设在香港的分所,按照内地规定的实习培训大纲和实务训练指南进行实习。

其后于 2009 年 10 月 1 日生效的《安排》补充协议六规定,具备 5 年或以上执业经验并通过国家统一司法考试(即国家统一法律职业资格考试前称)的香港法律执业者可获豁免须作实习的要求,新措施只规定他们须参加由内地律师协会组织的为期不少于 1 个月的集中培训。

香港法律执业者申请在粤港澳大湾区内地九市律师执业的条件,详见《执业管理试行办法》第六条。当中规定通过粤港澳大湾区律师执业考试的人员需参加广东省律师协会不少于1个月的集中培训并经考核合格。

33. 有关豁免香港法律执业者实习1整年的安排,会否影响他们以内地律师资格执业的水平?

有关的豁免安排不会影响香港法律执业者以内地律师资格执业的水平。根据开放措施,只有具有5年或以上执业经验的执业者才可根据豁免措施获得豁免,而他们须参加为期不少于1个月的集中培训。根据2003年11月公布的《取得内地法律职业资格的香港特别行政区居民在内地从事律师职业管理办法》(《香港居民在内地从事律师职业管理办法》)也订明,该等执业者必须经考核合格,才可申请以内地律师资格执业的水平。

同样地,根据《执业管理试行办法》,通过粤港澳大湾区律师执业考试而取得律师执业证书(粤港澳大湾区)的香港法律执业者均具有累计五年以上律师执业经历¹¹,亦已经广东省律师协会集中培训并考核合格后才可在粤港澳大湾区内地九市执业。

 $^{^{11}}$ 《执业管理试行办法》正等待修订,以反映修订后的《试点办法》的累计律师执业经历要求,详见问答 28 及 29 。

34. 在内地执业为律师的香港居民,可否同时受聘于香港的律师事务所?

《香港居民在内地从事律师职业管理办法》,获准在内地执业的香港居民,只能在一个内地律师事务所执业,不得同时受聘于香港、澳门、台湾地区或者外国律师事务所。

在《安排》补充协议二的开放措施实施后,这项限制在 经修订的上述《管理办法》获得放宽,并于 2006 年 1 月 1 日起施行。按照经修订的规定,获准在内地执业的香 港居民,只能在一个内地律师事务所执业,不得同时受 聘于外国律师事务所驻华代表机构或香港、澳门律师事 务所驻内地代表机构。上述《管理办法》并不禁止获准 在内地执业的香港居民在香港的律师事务所工作。

根据《执业管理试行办法》,通过粤港澳大湾区律师执业考试而取得律师执业证书(粤港澳大湾区)的人员,可在粤港澳大湾区内地九市的一个律师事务所执业,包括一个内地律师事务所(含分所)或香港、澳门与内地合伙联营律师事务所的合伙人,但不得受聘于外国律师事务所驻华代表机构或香港、澳门律师事务所驻内地代表机构。

35. 根据《安排》及相关补充协议,香港居民作为内地律师获准从事哪种法律业务?

《香港居民在内地从事律师职业管理办法》,获准在内地执业的香港居民只能从事内地"非诉讼法律事务"。

这项限制现已放宽。根据自 2007 年 1 月 1 日起生效的《安排》补充协议三,取得内地法律职业资格并获得内地律师执业证书的香港居民,获准以内地律师身份从事涉港婚姻、继承案件的代理活动。

2012年4月1日起生效的《安排》补充协议八提出研究扩大取得内地法律职业资格并获得内地律师执业证书

的香港居民在内地从事涉及香港居民、法人的民事诉讼代理业务范围。

自 2013 年 10 月 1 日起,根据《司法部关于修改《取得内地法律职业资格的香港特别行政区和澳门特别和政区居民在内地从事律师职业管理办法》的决定》,取得政地律师执业证的香港居民在内地律师事务所执业案件的范围由司法部以公告方式作出部第 136 号公告》)。获准在内地机工工资。 (见下《司法部第 136 号公告》)。获准在内地机代定不同,可以采取担任法律顾问、代理、咨询任法律顾问、代理、咨询任法律原行,也可以采取担任法律原行、代理、资本的律师以条。

根据《司法部第 136 号公告》,取得内地法律职业资格并获得内地律师执业证书的香港居民可以在内地人民法院代理的涉港民事案件的范围扩大至五大类 237 种民事案件,包括婚姻家庭、继承纠纷 、合同纠纷、知识产权纠纷 、以及与公司、证券、保险、票据等有关的民事纠纷,以及与上述案件相关的适用特殊程序案件包括申请认可和执行香港特别行政区法院民事判决及仲裁裁决。

根据《执业管理试行办法》,通过粤港澳大湾区律师执业考试而取得律师执业证书(粤港澳大湾区)的人员办理适用内地法律的部分民商事诉讼案件范围,参照上述民事案件范围执行。

36. "涉港澳民事案件"应如何理解?

根据最高人民法院于 2012 年颁布的《〈中华人民共和国涉外民事关系法律适用法〉若干问题的解释 (一)》,民事关系具有下列情形之一的,人民法院可以认定为涉外民事关系:

- (1) 当事人一方或双方是外国公民、外国法人或者其他组织、无国籍人;
- (2) 当事人一方或双方的经常居所地在中华人民共和

国领域外;

- (3) 标的物在中华人民共和国领域外;
- (4) 产生、变更或者消灭民事关系的法律事实发生在中华人民共和国领域外;
- (5) 可以认定为涉外民事关系的其他情形。

涉及香港特别行政区、澳门特别行政区的民事关系的法律适用问题,参照适用上述规定。

IX. 获委托为内地诉讼代理人

37. 关于香港大律师获准以公民身份担任内地民事诉讼代理人这项放宽措施,其实施情况为何?

有关措施藉 2006 年 6 月 29 日签署的《安排》补充协议三颁布。补充协议三已于 2007 年 1 月 1 日生效,但这项措施必须在一项具体的规定配合下才能落实;该规定尚待内地有关当局制定。据我们了解,有关当局仍在研究此事。

38. 现行关于在内地"以公民身份担任民事诉讼的代理人" 的相关法律规定是什么?

《中华人民共和国民事诉讼法》第 61 条规定,律师、基层法律服务工作者、当事人的近亲属或者工作人员、当事人所在社区、单位以及有关社会团体推荐的公民,都可以被委托为"诉讼代理人"。

委托他人代为诉讼,必须向人民法院提交由委托人签名的授权委托书,记明委托事项和权限。《民事诉讼法》进一步规定,"诉讼代理人"有权调查收集证据,可以查阅该案的有关材料。

不过,应注意《律师法》第55条订明,没有取得律师执业证书的人员,以律师名义从事法律服务业务的,会被责令停止非法执业,没收违法所得,并处罚款。